

**I** SCARICATORI DI SOVRATENSIONE  
**GB** SURGE PROTECTION DEVICES  
**D** ÜBERSPANNUNGSABLEITER  
**E** DISPOSITIVOS DE PROTECCIÓN CONTRA SOBRETENSIONES

## SA3 1N A275MS / SA3 1N A275ML



### Dati tecnici / Technical data / Technische daten / Datos técnicos

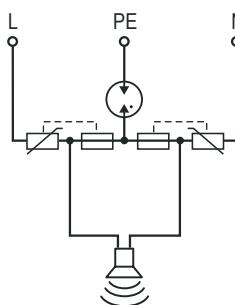
Nominal AC Voltage (50/60 Hz) (AC) $\pm 10\%$	$U_o$	230 V 50/60 Hz
Maximum Continuous Operating Voltage (AC)	$U_c$	275 V 50/60 Hz
Open Circuit Voltage of the Combination Wave Generator (1.2/50 $\mu$ s)	$U_{oc}$	6 kV
Short Circuit Current of Combination Wave Generator (8/20 $\mu$ s)	$I_{cw}$	3 kA
Voltage Protection Level	$U_p$ (L-N)	1.5 kV
Voltage Protection Level	$U_p$ (L-N / N-PE)	1.7 kV
Short-Circuit Current Rating (AC)	$I_{SCCR}$	1 kA
Back-up fuse		MCB/B 16 A
Temperature range		-40°C ... +85°C
Permissible humidity		5% ... 95%
Terminal cross section		1.0 mm <sup>2</sup>
Degree of protection		IP 20 (built-in)
Location		Indoor



### Indicazione di stato locale / Fault indication / Defektanzeige / Señalización de funcionamiento

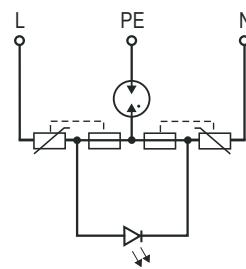
#### Local status indicator SA3 1N A275MS

The surge arrester SA3 1N A275MS contains acoustic fault indicator. When acoustic fault indicator is ON the surge arrester SA3 1N A275MS must be replaced.

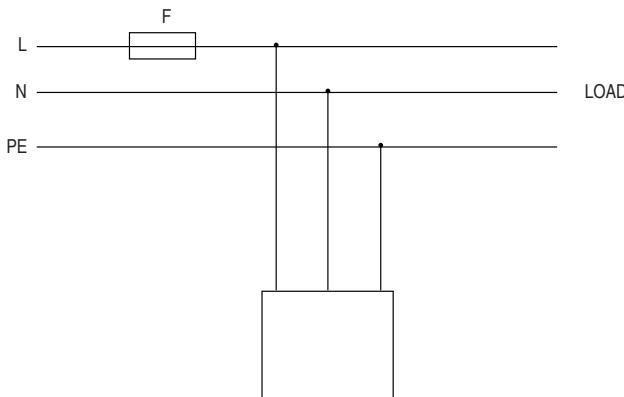


#### Local status indicator SA3 1N A275ML

The surge arrester SA3 1N A275ML contains LED fault indicator. When LED does not light the surge arrester SA3 1N A275ML must be replaced.



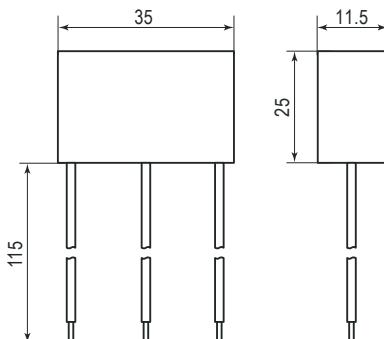
### Installazione / Installation / Installation / Instalación



Back up fuse

If mains > 16 A → F= MCB/B 16 A

### Dimensioni / Dimensions / Maße / Dimensiones [mm]



	Stripped cable	Ø max, L, N, PE
	2mm	2mm
	1.0 mm <sup>2</sup>	1.0 mm <sup>2</sup>

**WARNING!**

- This equipment is to be installed by qualified personnel, complying to current standards, to avoid damages or safety hazards.
- The manufacturer cannot be held responsible for electrical safety in case of improper use of the equipment.
- Products illustrated herein are subject to alteration and changes without prior notice. Technical data and descriptions in the documentation are accurate, to the best of our knowledge, but no liabilities for errors, omissions or contingencies arising there from are accepted.

**ATTENZIONE!**

- Questi apparecchi devono essere installati da personale qualificato, nel rispetto delle vigenti normative impiantistiche, allo scopo di evitare danni a persone o cose.
- Il costruttore non si assume responsabilità in merito alla sicurezza elettrica in caso di utilizzo improprio del dispositivo.
- I prodotti descritti in questo documento sono suscettibili in qualsiasi momento di evoluzioni o di modifiche. Le descrizioni ad i dati a catalogo non possono pertanto avere alcun valore contrattuale.

**ATTENTION !**

- Ces appareils doivent être installés par un personnel qualifié, conformément aux normes en vigueur en matière d'installations, afin d'éviter de causer des dommages à des personnes ou choses.
- Le constructeur n'assume aucune responsabilité quant à la sécurité électrique en cas d'utilisation imprudente.
- Les produits décrits dans ce document sont susceptibles d'évoluer ou de subir des modifications à n'importe quel moment. Les descriptions et caractéristiques techniques du catalogue ne peuvent donc avoir aucune valeur contractuelle.

**ACHTUNG!**

- Zur Vermeidung von Personen- und Sachschäden dürfen diese Geräte nur von qualifiziertem Fachpersonal und unter Befolgung der einschlägigen Vorschriften installiert werden.
- Bei zweckwidrigem Gebrauch der Vorrichtung übernimmt der Hersteller keine Haftung für die elektrische Sicherheit.
- Die in dieser Broschüre beschriebenen Produkte können jederzeit weiterentwickelt und geändert werden. Die im Katalog enthaltenen Beschreibungen und Daten sind daher unverbindlich und ohne Gewähr.

**ADVERTENCIA**

- Este dispositivo debe ser instalado por personal cualificado conforme a la normativa de instalación vigente a fin de evitar daños personales o materiales.
- El fabricante no se responsabilizará de la seguridad eléctrica en caso de que el dispositivo no se utilice de forma adecuada.
- Los productos descritos en este documento se pueden actualizar o modificar en cualquier momento. Por consiguiente, las descripciones y los datos técnicos aquí contenidos no tienen valor contractual.

**AVERTIZARE!**

- Tăto zărieni sunt instalovat kvalifikovaní pracovníci v souladu s platnými předpisy a normami pro předcházení úrazu osob či poškození věcí.
- Výrobce nenese odpovědnost za elektrickou bezpečnost v případě nevhodného používání regulačního.
- Výrobky popsané v tomto dokumentu mohou kdykoli projekt upravami či dalším vývojem. Popisy a údaje uvedené v katalogu nemají proto žádnou smyslnou hodnotu.

**UPOZORNÍNÍ**

- Tato zařízení smí být instalováno kvalifikovanými pracovníky v souladu s platnými předpisy a normami pro předcházení úrazu osob či poškození věcí.
- Výrobce nenese odpovědnost za elektrickou bezpečnost v případě nevhodného používání regulačního.
- Výrobky popsané v tomto dokumentu mohou kdykoli projekt upravami či dalším vývojem. Popisy a údaje uvedené v katalogu nemají proto žádnou smyslnou hodnotu.

**AVERTIZARE!**

- Această echipament va fi instalat de personal calificat, în conformitate cu standardele actuale, pentru a evita defecțiuni sau pericole.
- Producătorul nu poate fi considerat responsabil pentru siguranța electrică în caz de utilizare incorrectă a echipamentului.
- Produsele ilustrate în prezent sunt supuse modificărilor și schimbărilor fără notificare anterioră. Datele tehnice și descrierile din documentație sunt precise, în măsura cunoștințelor noastre, dar nu se acceptă nicio răspundere pentru erori, omisiuni sau evenimentele neprevăzute care apar ca urmare a acestora.

- NOTA: le informazioni riportate nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso.
- NOTE: Contents of this publication can be modified without prior notice.
- NOTA: El contenido de este documento podrá modificarse en el futuro sin notificación previa.

